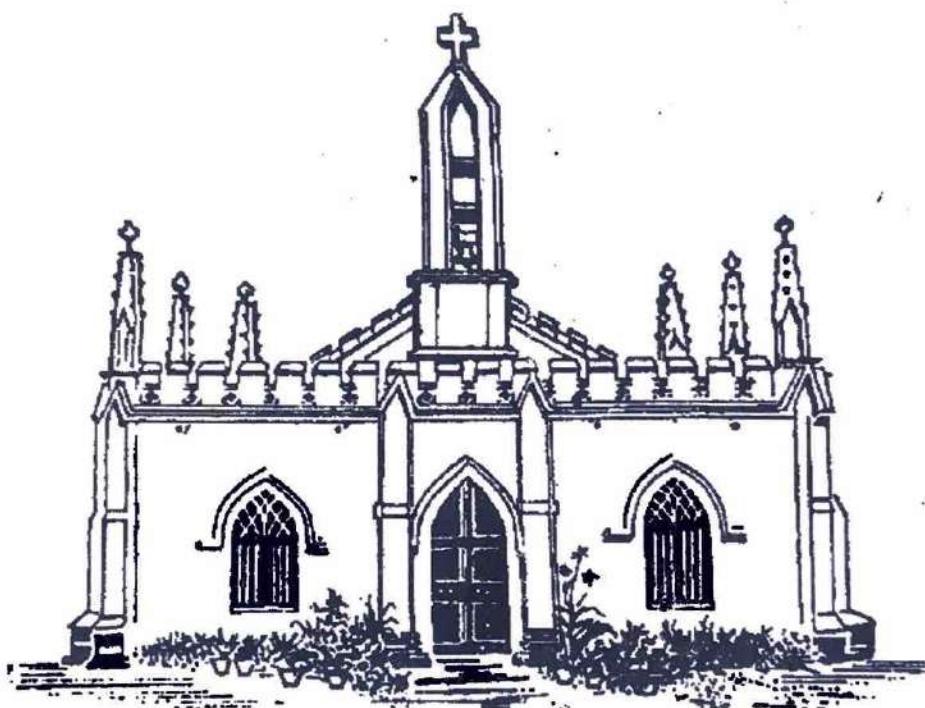


C.S.I. Karnataka Central Diocese  
**St. Paul's Church**  
Shivajinagar, Bangalore



**Matins**

**Order of Service (Kaalai Vazipaadu)**  
**in**  
**English Script**

## **\*Opening Prayer\***

Naam Kadavulaiy Tholuvom.

Kadavul Aaviyaay Irukiraar. Avaraiy Tholudhu Kollugiravargal Aviyodum Unmaiyyodum Avaraiy Tholludhukollavendum. John 4:24

Nammudaiya Pidhaavaagiya Kadavulaalum, Kartharagiya Yesu Kristhuvinaalum, Ungaluku Kirubaiyum Samaadhaanam Undaavadhaaga.

Idhu Karthar Undu Pannina naal; Idhiley Kalikoorndhu Magila Kadavom. Psalm 118:24

## **\*Bavani Paadal pamalai\***

**\*Minister\* :** Senaiygalin Kadavulaagiya Karthare, NeerParisuthar, Parisuthar, Parisuthar, Vanammum Bhoomiyum Umadhu Magimaiyaal Niraiyndirukinrana, Unnadadhathile Hosanna.

**\*Congregation\*:** Kartharin Naamathinaale Vandhavarum, Varugiravarumaanavar

**Thothrikapattavar, Unnadadhathile Hosanna.**

**\*Minister\* :** Kadavulae Neer Parisuthar.

**\*Congregation\* :Kadavulae Neer Parisuthar.**

**\*Minister\* :** Sarvavallavarae NeerParisuthar.

**\*Congregation\* :Sarvavallavarae Neer Parisuthar.**

**\*Minister\* :** Savaamaiyudaiyavarae Neer, Parisuthar

**\*Congregation\* : Savaamaiyudaiyavarae NeerParisuthar**

**\*Minister\* :** Andavarae Yengalukaaga Siluvaiyil Araiypunda Yengal Meetparae Yengal Mel Kirubaiyaayirum

**\*Congregation\* : Andavarae Yengalukaaga Siluvaiyil Araiypunda Yengal Meetparae Yengal Mel Kirubaiyaayirum**

**\*Minister\* : Parisutha Aaviyagiya Andavarae, Yengal Mel Kirubaiyaayirum**

**\*Congregation\* : Parisutha AaviyagiyaAndavarae,Yengal Mel Kirubaiyaayirum**

**\*Minister\* : Aandavarae, YengalJebangalaiyum, Aaradhanaiyeyum Yetrukondu Yengalmel Kirubaiyayirum**

**\*All\* : Aandavarae, Yengal Mel ManadurugeeYengal Mel Kirubaiyayirum.**

### **Paavaarikaiy**

**(Aaradhanaiy Naduththugiravar Keezkanda Thiruvasanangal Pondravatrai Thirumaraiyilirundhu Vaasikkalam)**

Nammaku PaavamIllaiy Enbhomaanaal Nammaiy Naame Vanjikiravargalavum. Nammakul UnmaiylIlaiy. Nammadhu Paavangalaiy Arikaiyittal Paavangalaiy Nammakkku Mannithu. Yevidha Aneedhamum Neenga Nammaiy Sutheegaripadharku Avar Nambhathakkavarum Needhiyum Ullavar.

1 John 1: 8-9

Naan Yellundhu, Yen Thagapanidathikipoyh, Thaghapane Parathuku Virodhamagavum Ummadhu Paarvaiyillum Paavam Seiyden. Inni Ummudaiya Magan Endru Sollapaduvadharku Naan Paathirannallan. Ummudaiy Koolikararil Oruvanaaga Ennaiy Vaithukollum Enbhen.

Luke 15: 18-19

Kadavul Rajiyam Sameebhithirukiradhu, ManamThirumbi Suvisheshathil Nambikaiy Veiyungal. Nammadhu Balaveenangalukaaga Paridhavikaa Mudiyadha Pradhana Asaariyar NammakuIraamal, YellaVidhaththilum Nammaiy Pol Sodhikapattum Paavamilladha Pradhana Asaariyare NammakuIrukiraar

Hebrew 4: 15

**\*Minister\***: Naam Mulangaal Padiettu Mouna Maaga Nammaiye Naam Sodanaiy Seiyvom.

**\*Minister\*** : Sarva Vallamaiyulla Kadavullidathil Naam Namadhu Paavangalaiy Thaalmaiyyodu Arikaiyiduvom.

### **Pinvarum PaavaAarikaiyai Yaavarum Solluvar**

Sarva Vallamaiyum Migundha Irrakkammulla Pidhaveh, Thappipona Adugalaiy Pola Naangal Ummudaiya Valigalaiy Vittu valuvi allaindu ponom. Yengal Irudhayaththin Yosanaigallukkum, Viruppamgallukkum Migavum Inangi Nadandhom. Umadhu Parisuththa Karpanaigalukku Virodhamaiy Kutram Seiydhom. Seiyya Thakkavaiygalaiy Seiyamal Seiya Thagadhavaigalaiy Seiydhuvandhom. Yengalluku Sugameillaiy Aanalum Andavarae, Dhevareer Yengal Kartharaagiya Yesu kristhuvin Moolamaay Manidarukku AruliseiydhaVakkuthathangalin Padiye Nirbakkiyammula Kutravaligalagiya Yengalukku Eerangum. Thappidhangalaiy Arikaiyidugira Yengal Mel Porumaiyayirum. Paavathi Nimitham Dukka PadugiraYengalaiy Seer Paduththum. Migavum Irakammulla Pidhavae Ummudaiya Parisuththa Naamathukku Magimaiy Undaagumpadi, Naangal Ini Deva Bhakthiyum, Needhiyum, Thelinda Bhuthiyum, Ullavargalaay Nadandhuvara Yesu Kirisuthuvin Nimitham Yengalukku Kirubaiy Seiydarulum. Amen.

**\*Minister\***: Sarva Vallamaiyum Migundha Irakamulla Aandavar Manipaiyum, Paavanivirtheiyum Nammaku KattalaiyIttaruli, Valkaiyey Seer Paduthuvardhakaana Kaalaththaiyum, Thamadhu Parisuththaaviyin Kirubaiyeyum Thetrudhalaiyum Thandharuluvaaraaga. Amen.

### **\*\*All Kneeling**

### **Kartharin Jebam**

Paramandalangalilirkira YengalPidhavae, Ummudaiya Naamam Parisutha Paduvadhaaga, UmmudaiyaRajiyamVaruvadhaaga, Ummudaiya Sitham Paramandalathile Saiyapadugiradhu Pola,

Bhoomilaiyum Seiyapaduvadhaga, Andranrulla Yengal Appathai Yengallukku Indru Thaarum. Yengallukku Virodhamai Kutramsaigiravargalukku Naangal Manikiradhu Pola, Yengal Kutrangalaiy Yengalluku Maniyum. Yengalaiy Sodhanaiykul Pravesika Pannamal, Themaiyinindru Yengalaiy Ratchiththu kollum. Rajiyamum Valamaiyum Magimaiyum Yendrendraikum Ummudaiyavaigalae. Amen.

**\*Minister\*:** Andavarae Yengal Udadugalaiy Thirandharulum

**\*Congregation\* :** Appolludhu Yengal Vaay Ummudaiya Pugalaiy Aarivikum

**\*Minister\* :** Devanae, Yengalaiy Eratchika Viraiyyaay Varum

**\*Congregation\* :** Aandavarae Yengalukku Sagaya Panna Theeviriyum

**\*All Standing**

**\*Minister\* :** Pidhavukum Kumaranukum Parisuthaavikkum Magimaiyundaavadhaaga;

**\*Congregation\* :** Aadhiyillum, Ippolludhum, Yeppolludhum Maana, Sadha Kaalangalilum, Magimaiy, Undaavadhaaga. Amen.

**\*Minister\* :** Kartharaiy Thudhiyungal

**\*Congregation\* :** Kartharudaiya Naamam Thudhika Paduvadhaaga.

**\*Congregation\*:** Psalms 95

1. Kartharaiy Gembeeramaiy PaadiNamudaiya Ratchaneeya Kanmalaiyey Sangeerathanam Panna Kadavom Varungal.
2. Thudhithalludane Avar Sanidhiki Munn Baaga Vandhi Sangeedhangalal Avaraiy Aaar Bharathi Paada Kadavom.
3. Kartharae Maga Devanum; Yella Devargallukum Magaa Rajanumaay Irrukkirar.

4. Boomiyin Aalangal Avar KaiyilIrrukkiradhu; Parvadhanganlin Uyarangalum Avarudayavaygal.
5. Samuthiram Avarudayadhu, AvaraeeAdhaiy Undaakinaar, Vettam Tharaiyeyum Avarudaiya, Karam Urvakkiru.
6. Nammaiy Undaakina Kartharukku Munbaaga; Naam Panindhu Gunindhu Mulangaal Padieda Kadavom Varungal.
7. Avar Namudaiya Dhevan; Naam Avar Maiychallin Janangallum, Avar Kaiykollana Adugalum, Amen.
8. Inru Avarudaiya Sathathaiy Ketpeer Galagil; Vanandharathil Kobham Mootina Podhum Sodhanaiy Nallilum Nadandhadhupolla, UngalIrudayathaiy Kadina Paduthadeyungal;
9. Angeh Ungal Pidhakal Yennai Sodhithu Yennai Paritchai Parithi Yen Kriyeyum Kandaargal.
10. Naarpadhu Varushamaiy Naan Andha Sandhadhiyey Aaiosithu Avargal Valluvipogira Irudhayamulla Janamenrum, Yennudaiya Valligalaiy Aariyadhavargal Yenrum Solli.
11. Yennudaiyallaiy Paarudhalil Avargal PravesipadhilayYenru, Yenuddya Kobathile Anaiyitten.
12. Pidaikkum, Kumaranukkum, Parisutha Aavikkum Magimaiy Undavadhaaga Aadhiyillum, Ippoludhum, Yeppolludhum Maana Sadha Kaalangalilum Magimaiy Undavadhaga. Amen.

**\*Psalms Responsive Reading\***

**\*Minister\* :** Pidhavukum Kumaranukum Parisuthaavikkum Magimaiy undaavadhaaga;

**\*Congregation\* : Aadhiyillum, Ippolludhum, Yeppolludhum Maana, Sadhaa Kaalangalilum, Magimaiy, Undaavadhaaga. Amen.**

**\*1<sup>st</sup> Lesson (Old Testament)**

**\*2<sup>nd</sup> Lesson (Epistle)**

## **Te Deum Laudamus**

1. Devanae Ummaiythudhikirom Ummaiye Kartharenru Prasthabha Paduthugirom.
2. Nithya Pidhavagiya Ummay Boo Mandalam, Mellam Vanangum
3. Deva Thoodhar Anaiyvorum; Paramandalangalum, Avaigalilula Adhigarangal Aanaiythurum
4. Keroobingalum, Serabingalum; Devareeraiy Ooyamal Pugalindhu Potri.
5. Senaiygallin Devanagiya Kartharae; Neer Parisuthar, Parisuthar, Parisuthar.
6. Vaanamum Bhoomiyum Ummadhu Magimaiyulla Magathuvathaal; Niraiyandhana Yenri, Mulangugirargal.
7. Apostalaragiya Maatchimaiporundhiya Koottam; Ummay Potrum
8. Theerka Darsigalagiya Sirapulla Sangham; Ummay Potrum
9. Erattha Satchigalagiya Dhairiyasennaiy; Ummay Potrum.
10. Aalaviladha Magathuvam Mulla; Pidhavagiya Devareeraiyum
11. Vananga Padathakka Maiyana; Ummudaiya Ore Kumaranaiyum
12. Thettar Valanagiya Parisutha Aaviyeyum
13. Ullagam Yengummulla Parisutha Sabhaiy Prasthabha Paduthum
14. Kristhuve, Devareer, Magimaiyin Raaja
15. Neere Pidhavinudaiya; Nithiya Sudhan
16. Neer Manidharaiy Eratchikka Yerapatta Poludhu Kanyasthreeyin Garbhathaiy Aruvarukka Villaiy.
17. Neer Maranathin Kodumaiyey Venree; Visuvasigal Yellarukkum Motcha Rajyathaiy Thirandheer.
18. Neer Pidhavin Magimaiyille; Devanudaya Valadhu Paarisathil Veetrirukireer

19. Neer Yengallukku Nyayadhibhadhiyaga; Varuveer Yenru Visuvasakirom
20. Ummadhu Villaiy Uyarndha Eratthal Meetukonda; Ummadhu Adiyarkku Sagayam Seiya Ummay Vendikollugirom.
21. Yengalaiy Nithya Magimaiyyille; Ummudaiya Parisuthavaangalodu Serthukollum.
22. Karthavae Ummadhu Janathaiy Ratchitthu, Ummadhu Swathathrathaiy Aaseervadhiyum
23. Avargallaiy Aandi Kondu; Yenrenraikkum Uyarthiarulum
24. Dhinam, Dhinam, Ummay Sthothirrikkirrom
25. Yeppolludhum SadhaKaalangallilum; Umadhu Naamathai Vanangugiro.
26. Aaandavarae Innallil Paavam Seiyaadhapadi Yengalai Kaatharulum
27. Karthavae Yengallukku Irangum: Yengallukku Irangum
28. Karthavae Naangal Ummay Nambhi Irukkiradhaal; Umadhu Kirubaiy Yengal Mel Irrupadhaaga
29. Karthaavae Ummay Nambhi Irrukkiren; Naan Oru Kaalam Kaalangaadha Padi Seiyum.

### **Benedicite, Omnia Opera**

1. Karthar shristiththa sakala shristigale: Kartharai pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
2. Kartharudaiya thoothargale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
3. Vaanangale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
4. Aagaayavirivin Melulla Janangale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.

5. Kartharudaiya sagala vallamaigale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
6. Sooriya Chandhirare : Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
7. Vaanaththin natchaththirangale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
8. Mazaiye, Paniye: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
9. Devanudaiya Katrukkale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
10. Agginiye, ushname: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
11. Maarikaalame, Kodaikaalame: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
12. Moodupaniye, Aalangattiye: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
13. Panikkattiy, Kulire: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
14. Uraindha Neere. Uraindha Mazaiye: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
15. Irave, Pagale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
16. Oliye, Irule: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
17. Minnalgale, Megangale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
18. Boomiyadanadhu Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
19. Malaigale, Kundrugale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.

20. Boomiyil Mulaiththezumbum Ella Thaavarangale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
21. Neerutrugale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
22. Samuththirangale, Nadhigale, Karththarai Potri Pugazndhu endrenraikkum avarai thuthiyungal.
23. Magaa Machchangale, Neer vaazum sagala Jandhukkale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
24. Aagayaththu sagala paravaigale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
25. Kaattumirugangale, Naattumirugangale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
26. Manu Makkale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
27. Isravelar Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
28. Kartharudaiya Aasariyargale : Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
29. Kartharudaiya uliyakkarare : Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
30. Needhimaangalin Aavigale, Aaththumakkale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
31. Parisuththamum Thalmaiyummulla irudhayamudaiya Manidhargale: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal.
32. Ananiyaave, Asariyaave, migavele: Kartharai potri pugazndhu enrenraikkum avarai thuthiyungal. Pidhavukkum Kumaranukkum Parisuththa Aavikkum magimai undavathaaga: A a d h i y i l u m i p p o l u d h u m e p p o l u d h u m a n a : Sadhaakaalangalilum magimai undaavathaaga. Amen.

## **Moondraam thirumaraiy Paadam: \*Gospel Reading**

1. Bhoomiyin Kudigale, Yellarum Kartharaiy Gembbeeramaay Paadungal. Magilchiyode Kartharukku Aaрадhanaiy Seiydhу Anandha Sathathodu, Avar Sannidhi Munn Vaarungal.
2. Kartharae Devanenru Aariyungal; Naam Alla, Avare Namaiy Undaakinaar; Naam Avarudaiya Janangalum; Avar Meychallin Aadugallumaay Irrukkirom.
3. Avar Vaasalgalil Thudhiyodum; Avar Pragaarangalil Pugalchiyodum Pravesitthu; Avaraiy Thudhithu, Avarudaiya Naamathaiy, Sthothireeyungal.
4. Karthar Nallavar, Avarudaiya Kirubhaiy Yenrenraiyykkum; Avarudaiya Unnmaiay Thalaimuraiy, Thalaimuraiyykkum Ulladhu.

Pidhavukkum, Kumaaranukkum, ParisuthaAavikkum, Magimaiy Undaavadhaaga. Aadhiyillum, Ippolludhum, Yeppolludhumaana, Sadhakalangalilum Magimaiy Undaavadhaaga. Amen.

### **Creed**

Vanathaiyum, BhoomiyeyumPadaiytha, Sarva Vallamaiyulla Pidhaavagiya Devanaiy Visuvaasikkiren. Avarudaiya Ore Kumaaranagaiya Namudaiya NaadharYesu Kristuvaiyum Visuvaasikkiren. Avar Parisutha Aaaviyinaale , Kann Mariyalidathil Urrpavithu Pirandaar. Pondhiyu Pilathuvin Kaalathil Paadupaatu, Siluvaiyil Aaraiyundu Marithu, Adakkam Pannapattu, BhaadhalathilIranginaar; Moonraam Naal Marithoridathil Irrundhu Yelundharulinaar; Paramandalathukkeri Sarva Vallamaiyulla Pidhavaagiya Devanudaiya Valadhu Paarisathil Veetirukuraar. Avidathilirindhu Uyir Ulloraiyum, Marithoraiyum Nyayam TheerkaVaruvaar. Parisutha Aaviyeyum Visuvaasikkiren. Podhuvaay Irakkira Parisutha Sabhaiyum; Parisutha Vaangaludaiya Iykyamum; Paava Manippum; Sareera Uyirtheludhallum; Nithya Jeevanum Undendru Visuvaasikiren. Amen.

**\*Minister\* : KartharUnngalodirupaaraaga**

**\*Congregation\* : Avar Ummadhu Aaviyodum Iruparaaga**

**\*Jebam Pannakadavom\***

**\*Minister\* : Karthavae Yengallukku Irangum**

**\*Response\* : Kristhuvae Yengallukku Irangum  
Karthavae Yengallukum Irangum**

### **Kartharin Jebam**

ParamandalangalilirkiraYengalPidhavae, Ummudaiya Naamam Parisutha Paduvadhaaga, Ummudaiya Rajiyam Varuvadhaaga, Ummudaiya Sitham Paramandalathile Saiyapadugiradhu Pola, Bhoomialiyum Seiyapaduvadhaga, Andrandulla Yengal Appathai YengallikkuIndru Thaarum. Yengallukku Virodhamai Kutram saigiravargalukku Naangal Manikiradhu Pola, Yengal Kutrangalaiy Yengalluku Maniyum. Yengalaiy Sodhanaiykul Pravesika Pannamal, Themaiyinindri Yengalaiy Ratchithikollum. Amen.

**\*Minister\*:Karthavae Ummudaiya Irrakathaiy Yengalukku Kaanbhiyum**

**\*Response\*:Ummudaiya Eratchipaiye Yengallukku Aruli Seiyum**

**\*Minister\*:UmmudaiyaPanividaiykaararukuNeedhiyeyTharipiyum**

**\*Response\*:Neer Therindhukonda Janathaiy Sandhosha Paduthum**

**\*Minister\*:Karthavae Ummudaiya Janathaiy Ratchiyum**

**\*Response\*:Ummudaiya Sudhandhiraththaiy Aaaseervadhiyum**

**\*Minister\*:Karthavae Yengal Kaalathil Samadhaanaththaiy Katalaiyidum**

**\*Response\*:Devareere Allamal, Yengalukkaga YutthamSeivaar Oruvarum Illaiy**

**\*Minister\*:Paraabharanae Yengal Irudhaiyathaiy Suthigarium.**

**\*Response\*: Ummudaiya Parisutha Aaviyey Yengalidathil Irundhi Yeduthu Kolldheyum.**

## **“SHORT PRAYER”**

### **\*\*Samaadhanathukaaga Solliyadhu\*\***

Samaadhanathuku Kaaranarum Yegha Sindhaiyey Virumbhiravarumagiya Dhevanae, Ummaiy Arivadhe Nithya Jeevan, Ummaiy Sevipadhe Meiyswadheenam, Dhevareraiy Thanjamaaga Kondirukeera Ummadhu Adiyaaragiya Naangal Yendha Virodhigaludaiya Vallamaiykkum Bhayapadaadhirukum Padiyaaga, Yengal Sathrukal Seiygira Yella Prayathnangalilum Irundhu Yengal Kartharagiya Yesu Kristhuvin Vallamaiyinaal Yengalaiy Kaapatriarulum, Amen.

### **“Third Prayer”**

### **\*\*Dheiyya Kirubaiykaaga Solliyadhu\*\***

SarvaVallamaiyulla Nithya Dhevanae, Innall Varaiyum Yengalaiy Sugamaay Nadathi Vandha Yengal Parama Pidhavagiy KarthavaeInnalilum Ummadhu Migundha Vallamaiyyal Yengalaiy Kaapatri Naangal Yadhoru Paavathukum Utpadaamalum, Yevidhamaana Mosathilum Agapadaamalum, Ummadhu Paarvaiyku Needhiyay Irukiradhaiy Yeppoludhum Seiygiradharku, Naangal Seiygira YellaVatrainiyum Ummudaiy Aalugaiyinaale Nadathiarula Vendum Yenru Yengal Kartharaagiya YesuKristhuvin Moolamaay Vendi Kollugirom. Amen.

### **\*\*Gurumarukaagavum Sabaiyarukaagavum Solliya Jebham\*\***

Magha Adhisaiyangalaiy Seiygira SarvaVallamaiyulla Nithya Devanae, Yengal Adhiyatshar Maru-melum Guru-Maar Melum Avargal Visaaranaiyuku Oppuvikapatta YellaSabaiygal Melun Arokiyam Tharugira Ummudaiya Kirubaiyullaaviyey Anuppi Avargal Ummaku Uthama Piriyamanavargalaay Nadakumpadi Ummadhu Aseervaadhamagiya Pani Avargal Mel Oyamal Peya Seiydharulum. Karthavae, Yengal Karya Kartharum Madhiyastharu Magiya Yesu Kristhuvuku Magimaiy Undaaga, Idhaiy Katalaiyittarulum. Amen.

**\*Minister\*:** Yellaam Manushairaiyum, Srustithavarum Kaapatrugiravarumagiya Paraabharanae, Yevagaiyum Yendha Nilamaiyulla Manusharukaaga Naangal Thalmaiyay Ummaiy Vendikollugiro. Sagaladesatharukkum Ummadhu Eratchaniaythaiyum, Sagala Jaadhiyarukum Ummadhu Valligalaiyum Theriyapaduthiarullum. Visheshamaaga Devareer Podhuvaay Irrukira Thiru Sabhaiyku Narseeraiy Thandu, Thangalaiy Kristhuvargalenri Sollikollugira Yaavarum Sathya Markathilley Nadakavum, Aaviyin Orumaiyillum Samaadhanakattilum Needhiyulla Nadakaiyillum Nilaiythu, Visuvaasathaiy Patri Konde Irrukavum, Andha Sabaiyey Ummudaiya Nallaviyinale Nadathiarula Vendummenru Vendi Kollugiro. Kadaisiyaaga, Manadhaiyum Sareerathhaiyum Aasthiyeyum Patriya Yevidhamaana Thunbhangularum Adaiyandhu Varutha Padugira Yavaraiyum (Visheshamaay Thangalukkaga Jebam Pannumbadi Yengalaiy Ketu Kondavargalaiyum) Pidhavae Ummadhu Dhaiyavuku Oppukodukirom. Avaravagalludaiya, Avasarangaluku Thakadhaaga Devareer Arrudhalaiyum Sagaayathaiyum Arulisaiydh, Ubhathirava Padugayill Avargal Porumaiyay Iruskavum, Avargal Thunbangal Ellam Inbhamaay Mudiyavum, Katalaiitarula Vendummenru Yesu Krishuvin Moolaamaay Vendikollugiro. Amen.

### **Podhuvaana Sthothira Jebham**

#### **\*All Together\***

SarvaVallamaiyullaDhevaneae, Sarva Jeeva DhayabharaPidhavae, Abbhathirarana Ummudhu Adiyaaragiya Yengallukum Matrella Manidharukkum Visheshamaay Ippoludhu Ummidathil Petrukonda Irrakangallukaaga NandriAridhalaana Sthothirangalaiy Selutha Vendumenru Virumbhigiravargalukkum, Devareer Aruli Seiydha Parpala Kirubaiykaagavum, Anbulla Dhaiyavukaagavum, Naangal Migundha Thaalmaiyyodum, MulluIrudhaiyathodum Ummaku Sthothiram Seluthugiro.

Dhevareer Yengalaiy Sristithadharkaagavum, Kaapatrugiradharkaagavum, Immai yKuriya Yella Aseervaadhagallukaagavum Ummaiy Thudhikkirom. Visheshamaay Yengal Kartharaagiya Yesu Kristhuvinaale Ulagathaiy Meetukonda Villaiymadhiyaadha Ummadhu Anbhukaagavum, Kirubhaiyin Yethanangallukaagavum, Magimaiy Adiyvom Yengira Nambhikaiy Kaagavum Ummaku Stothiram Seluthugirom. Naangal Unmaiyaay Nandri Arindha Irudhaiyamullavargalaay Irakkavum, Yengalaiy Ummadhu Vooliyathiku Oppukoduthu Yengal Vaalnaallelam Ummaku Munnbhaaga Parisuthamum, Needhiyumullavargalaay Nadakavum, Yengal Vaakinaale Mathiramalla, Yengal Nadakaiyinaleyum Ummudaiy Pugalaiy Prasthabha Paduthavum, Dhevareer Seiydha Ubhagarangal Yellam Vatraiyum Unnarndhu kollum Unnarvaiy Yengalluku AruliSeiya Vendummenri Yengal Kartharagiya Yesu Kristhuvin Moolamaaiy Vendikollugiro, Avarukkum, Devareerukkum, Parisutha Avikkum Yella Meinmaiyum Magimaiyum Sadhakaalangalilum Undaavadhaaga. Amen.

### **\*\*Parisuththa Kirisostham Yenbhavarudaiya Jebham\*\***

Itharunathil Orumanapattu Ummaiynoki Yengal Poduvaana Vinnappangalaiy Seiya Yengalukku Kirubaiyallitha SarvaVallamaiyulla Devanae, Irrendu Pehravadhu, Moonru Pehravadhu Yenn Naamathinale Koodi Varumbholludu, Avargal Ketkiravargalaiy Aruli Seiyvehn Yendree Vaakaruli Irukireere. Karthavae Ummadhu Adiyaaraagiya Yengalluku Vendiya Nanmaiyal Undaaga, Yengal Virupangalaiyum Vendudhalgalaiyum Ippoludhu Niraiyvetree, Immaiylley Ummudaiya Sathyathaiy Arigira Arivaiyum, Marumaiyiley Nithya Jeevanaiyum Yengalluku Katalaiyittarulum. Amen.

**\*\*Nammudaiya Kartharaagiya Yesu Kristhuvinudaiya Kirubhaiyum, Devanudaiya Anbum, Parisutha Ayiyinudaiya Iyykyamum Namm Anaiyvarodum Kooda Yeppodhaiykkum Irupadhaaga. Amen.**

## **\*Paamalaiy**

### **\*Before Sermon: Jeevanulla Devanin Aviye Vaarum (2)**

Norukkum Oorukkum Uruvaaki Nirappum Jeevanulla Devanin Aviye Vaarum

### **\*Sermon**

### **\*All Standing**

**\*Minister\*:** Manidhar Ungal Narseiyeygalaiy Kandi Vinnilirukira Ungal Thandhaiyey Magimaiy Paduthum Padi Ungal Velicham Avargal Munbhaaga Pragasikakadavadhu. Amen.

### **\*Announcements**

### **\*Thanks Offering**

### **\* Bag Collection**

**\*Minister\*:** Karthavae, Saavukinamaana Indha Jeeva Kaalathil MaariMaari Varugira Sugha Dukhangalilelaam Umadhadiyaaragiya Naangal Ummadhu Sampoorna Kirubhaiyinaalum Sagayathinaalum Yeppolundhu Kakapadumpadi Ippoludhu Naangal Seiygira Vinnappangalaiyum Jebangalaiyum Irrakkamaay Kettu, Naangal Nithiya Eratchipaiy Pherathakadhaaga, Yengal Kartharaagiya Yesukristhuvin Moolamaay Yengalaiy Vallinadthiarulum. Amen.

**\*Minister\*:** SarvaVallamaiyullaAandavarae, Nithya Devanae, Naangal Sareera pragaaramagavum, Athuma pragaaramagavum, Ummadhu MighundhaVallamaiyinaal Ippoludhum Eppoludhum Kaakapadum Padi, Ummadhu Nyayapramaanangalin Valliyile Nadandhu, Ummadhu Karpanaiy gulluketra Kiriyeeygalaiy Seiydhuvvara, YengalIrudhaiyatheyum, Sareeratheyum Parisuthapaduthi, Aandu Nadatha Vendumenru YengalKartharum Ratchagarumaagiya Yesu Kristhuvin Moolamaay VendiKollugirom. Amen.

**\*Minister\* :** Sarva Vallamaiyulla Dhevanae, Indru Naangal Kaadhale Ketta Vaakiyangal Palanatradhaay Poghaamal, Ummudaiya Naamathuku Ganamum Pugalam Undaavardhaku Yedhuvaagha Nannadakaiyaagiya Kanniyey Kodukumpadi, Ummudaiya Kirubhaiyaal, Andha Vaakiyangalaiy YengalIrudhaiyathilley PadhitharulaVendumenru, Yengal Kartharaagiya YesuKristhuvin Moolamaay Ummaiy VendiKollugirom, Amen.

**\*Minister\*:** Andavarae, Naangal Yenna Kriyeygalaiy Seiydhaalum, Ummaku Adanginavargalaay Avaigalaiy Thodanghi Nadapithu Mudithu, Umadhu Parisutha Naamathaiy Magimaiy paduthavum, Kadaisiyaay Umadhu Irrakathinaalae Nithiya Jeevanaiyey Petru Kollavum, Naangal Seiyvadhellavatrillum Dhevareer Yengal Kartharaagiya Yesu Kristhuvin Moolamaay Ummadhu Kirubhaa Kadaachathode Yengalluku Mundhiikondu Idaiyvidaadha Umadhu Sagayathinaaley Yengalaiy Nadathiyarulum. Amen.

**\*Minister\*:** Sarva Vallamaiyulla Devanae, Sagala Nyanathirkum Kaaranarae, Naangal VendiKolluvardhakkumunn Yengal Avasarangalaiyum, Vendii Kollugaiyil Yengal Ariyaameiyeyum Neer Arindhirkireer. Dhevareer Yengal Bhalaveenangalaiy Paarthuerangi, Abhathiraraagiya Naangal Thunindhu Ketkakoodaadhavaigalaiyum Kurutatamullavargalaagiya Naangal Ketka Theriyaadhavaigalaiyum, Ummudaiya Kumaaranum, Yengal Kartharumaagiya Yesu Kristhuvin Punniyathinnimitham Anugiragitharulum. Amen.

**\*Minister\*:** Ummudaiya Kumaaranin Naamathinaale Vendi Kollugiravargalludaiya Vinnappangalaiy Ketpome Yendru Vaakarulirkira Sarvavallamaiyulla Dhevanae, Ippolludhu Ummaiy NokiJebhamgalaiyum Vendudhalgalaiyum Seiydhirukira Yengalluku Irakammay Sevikoduthu, Naangal Ummadhu Sithathukku Yetrapadi Visuvaasamaay Ketkiravaiygal Sampoornamaay Kidaipadhinaal

Yengal Avasaram Theeravum, Ummudaiya Magimaiy Villangavum  
Avaigalaiy Thandharula Vendum Yenru, Yengal Aandavaraagiya Yesu  
Kristhuvin Moolamaay Vendikollugirom. Amen.

**\*\*Aseervaadham\*\*** Dhevanudaiya Irakkamulla, Kirubhaiyukkum,  
Paramaripukkum, Ungalaiyum Oppuvikkirom. Karthar Ungalaiy  
Aseervadhiththu, Ungalaiy Kaakka Kadavar. Karthar Thammudaiya  
Mugaththaiy Ungal Mel Pragaasika panni Ungal Mel  
Kirubhaiyaayiruka kadavar. Karthar Thammudaiya Mugathaiy  
Ungal Mel Prasannamaakki, Ippoludhum, Eppoludhum, Ungallukku  
Samadhaanam Kattalaiy Idakadavar. Amen. Amen. Amen.

**\*\* Closing Hymn**

St. Paul's Church book  
Not to be taken away

